#### Faulkner Newsletter and Yoknapatawpha Review

Volume 2 Number 2 Vol. 2, No. 2 (1982)

Article 1

4-1-1982

Vol. 2, No. 2 (1982)

Noel Polk

Carl Petersen

Christine Liska

Robert Liska

Follow this and additional works at: https://egrove.olemiss.edu/faulkner nl



Part of the American Literature Commons, and the Literature in English, North America

Commons

#### Recommended Citation

Polk, Noel; Petersen, Carl; Liska, Christine; and Liska, Robert (1982) "Vol. 2, No. 2 (1982)," Faulkner Newsletter and Yoknapatawpha Review: Vol. 2: No. 2, Article 1.

Available at: https://egrove.olemiss.edu/faulkner\_nl/vol2/iss2/1

This Issue is brought to you for free and open access by the General Special Collections at eGrove. It has been accepted for inclusion in Faulkner Newsletter and Yoknapatawpha Review by an authorized editor of eGrove. For more information, please contact egrove@olemiss.edu.

# THE FAULKNER NEWSLETTER, & Yoknapatawpha Review

Vol. II, No. 2

April - June, 1982

#### Concordances

## Six Novels Are Published; Five **Others Planned**

(Editor's Note-Six titles in the Faulkner Concordance series are published, and five others scheduled, under guidance of the Faulkner Concordance Advisory Board. Supporting the project are grants from the Faculty Development and Research Fund of the U.S. Military Academy and from the University of Southern Mississippi. Col. Jack L. Capps, professor of English at West Point, is general editor of the series and chairman of the advisory board. Concordances may be ordered from University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, Mich. 48106. Noel Polk, associate professor of English at the University of Southern Mississippi and textual editor of the concordances, provides the following status report on the project.)

#### By NOEL POLK

The Faulkner Computer Concordance was begun in the mid-1960's by members of the English Department at the U.S. Military Academy at West Point. They organized an editorial board consisting of Faulkner scholars and computer experts, and of others important to the project, including Albert Erskine, Faulkner's last editor at Random House (and at the time vice president of that publishing company, whose permission was vital to the project) and Jill Faulkner Summers, Faulkner's daughter and literary executrix.

Completely funded by moneys granted by West Point, the group proceeded to do trial concordances to

(Continued Page 4)

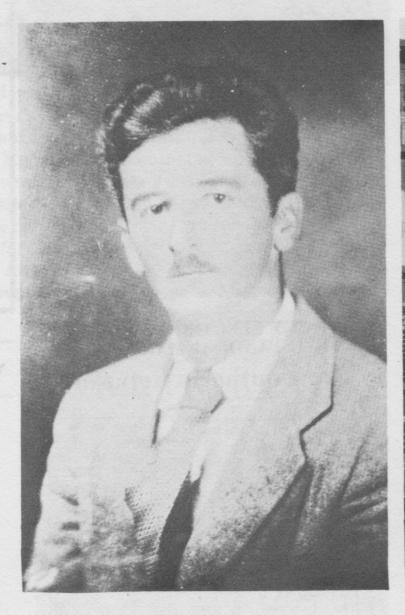
#### Faulkner At Auction

It was largely a buyers' market for was being asked Faulkner items at a recent sale at why I collected Harris Auction Galleries in Baltimore.

Fifty-seven lots of Faulkner were up for sale, and prices received ranged from \$12.50 for first trade editions of AFable (jacketed) and Go Down, Moses (unjacketed) to \$750 for a limited, signed The Hamlet. Other top bids included \$650 for The Sound and the Fury and \$625 each for Mosquitoes and Sanctuary.

Most everything else went cheap, such as a group of 11 foreign language editions for \$27.50.

The catalogue and results of sale number 210 are available at \$3.50 from Harris Auction Galleries, Inc., 873 North Howard Street, Baltimore, Md. 21201.





CAPE AND SMITH publicity photo of Faulkner, made about 1930, is among photographs in the premiere 1,500-volume Faulkner Collection put together over the past three decades by Carl Petersen, a chemist of Waukegan, Ill. Other photos adorn bookcases and walls of Petersen's home in company with one of Faulkner's pipes atop the bookcase at right.

#### Petersen's Reading Of As I Lay Dying **Sparked Collection**

**By CARL PETERSEN** 

Because I collect Faulkner, there are three questions I am frequently asked: Why do I collect Faulkner, what is the collection worth, and what will eventually happen to the collection? The questions seem to me worthy of the answers I present here.

Formerly, when non-collectors asked why I collected Faulkner I would explain why I collected Faulkner. I finally realized I Faulkner; the questioners were the immune to factors inducing



Petersen

the disease of collecting. Book collectors require no explanations and easily understand each other's eccentricities. I have high regard for those who collect John Updike or Graham Greene; respecting other Faulkner collectors is another matter but they tend to have nice wives and I try to be civil. (Ask Bill Boozer if I'm not civil.)

My discovery of Faulkner was the result of reading As I Lay Dying more than 30 years ago for a college literature course. Recently I found my

(Continued Page 4)

# Carl Petersen's Faulkner Collection Illuminates the Extraordinary Life, Work

By CHRISTINE and ROBERT LISKA

Few American writers of the 20th Century have been the subject of more biographical and bibliographical scrutiny than William Faulkner. Numerous Faulkner collections have been built over the years by collectors and institutions but none has achieved the color and breadth of that begun by Carl Petersen more than 30 years ago. Petersen's refreshing enthusiasm for the life and writings of Faulkner has created a collection that has a life of its own and reflects the collector as well as the collected author.

The depth of an author collection should not only be measured by its holdings of "A" or primary published items but also by the presence of association copies, inscribed and unique items, contracts and other material relating to the business of his writing as well as obscure periodical and fugitive appearances. The Petersen Collection contains such items that represent those aspects of a collection that appeal to the emotional desires of the collector and the research needs of the scholar.

One of Faulkner's earliest and warmest literary friendships was with Sherwood Anderson. Anderson had a paternal relationship with the young writer and eventually helped him with the publication of Soldiers' Pay. In this collection is a copy of this first novel inscribed on the half-title: "To / Sherwood and Elizabeth Anderson / Bill Faulkner / 17 March 1926." The book had been published three weeks earlier. One could hardly imagine a more desirable copy of this title.

Soldiers' Pay became the first of Faulkner's books to be translated with a Norwegian translation published in Oslo in 1932. Petersen's copy, in its original printed wrappers, is signed by Faulkner and dated, Oxford, October

31, 1932. Emotional inscriptions by Faulkner, or even those in which he wrote more than his name and date, are rare. Petersen's copy of Faulkner's most important and artistically significant novel, The Sound and the Fury, is inscribed on the title page: "William Faulkner / Los Angeles Calif / 26 May 1932 / I put my living guts into this." Faulkner stuck to his feelings about the creation of this book and years later he would express this same sentiment.

An even longer inscription is found in Petersen's copy of Mosquitoes in (Continued Page 3)

Published by eGrove, 1982

#### A Checklist

## "Carcassone," Critical Works On New List

A new short story appearance of Faulkner in English in Japan headlines our Checklist of recent Faulkneriana:

Champlin, Charles. "Faulkner: Poet of Love, Death." Los Angeles Times (Jan. 15, 1982). Review of Faulkner's Helen: A Courtship and Mississippi Poems, with introductory essays by Carvel Collins and Joseph Blotner.

Dasher, Thomas E. William Faulkner's Characters: An Index to the Published and Unpublished Fiction. Garland (1981). \$50.

Faulkner, William. "Carcassone." Selected Short Stories from the U.S. by Five Nobel Prizewinning Writers. Edited with Notes by Toshio Yamagata and Tamotsu Tanaka. Tokyo: Asahi Press (1981). Includes Hemingway's "A Clean, Well-Lighted Place," Steinbeck's "Breakfast," Bellow's "A Father to-Be," and Singer's "A Friend of Kafka." Introductory material on the five authors, and on Sinclair Lewis, Eugene O'Neill and Pearl Buck, is in Japanese as are Notes; the five stories are in English. 91 pp. \$12.

French, Warren (ed.). The South and Film. University Press of Mississippi (December 1981). Twenty-three essays include "William Faulkner and the Silent Film," by Jeffrey J. Folks, and "Tomorrow and Tomorrow and Tomorrow," by Jack Barbera. 258 pp. \$12.50.

Higgs, Robert J. Laurel & Thorn: The Athlete in American Literature. University Press of Kentucky (Nov. 21, 1981). In examining the social and cultural significance of the athlete hero in American literature, Higgs deals with works of Lardner, Hemingway, Fitzgerald, Wolfe, Robert Penn Warren, Arthur Miller, Tennessee Williams, and with Faulkner's Labove of The Hamlet. Higgs finds Labove "...at once Herculean hero in a nonherioc society, a comic figure, and an avatar of the warrior monk and the dark-vested introverts of Melville, Hawthorne, and Dostoevsky." 196 pp. \$15.

The Letters of Nunnally Johnson, selected and edited by Dorris Johnson and Ellen Leventhal. Foreword by Alistair Cooke. Alfred A. Knopf (Nov. 30, 1981). Includes Johnson's April 21, 1952 letter to William Van O'Connor on Faulkner and film work. "The legends about Faulkner in Hollywood are many and are fine for recounting across a table but I don't believe that they need to be transcribed for posterity...," Johnson wrote. He found Faulkner "an extremely shy and diffident man" who wrote with "amazing speed...with a pen in quite small, quite legible writing." Johnson doubted that Faulkner "could be described as a screen writer in any sense." Rather, "his life had long been dedicated to narrative writing, short stories and novels, and it was just that he recognized the technical character of screen writing and saw no reason why he should abandon a field he loved and was



**Nunnally Johnson** 

trained in, to tackle a new and sometimes difficult technique for which he had no particular love." Faulkner "came out to Hollywood like a plumber with all his tools, did the very best job he could, got his pay from the man and went on back to Oxford, Mississippi." Johnson in the same letter is less respectful of the screenwriting abilities of Scott Fitzgerald. 281 pp. \$16.50.

Lucente, Gregory L. The Narrative of Realism and Myth: Verga, Lawrence, Faulkner, Pavese. Johns Hopkins University Press (1981). 189 pp. \$14

Mulligan, Hugh A. "A happy Boswell: Joe Blotner has no qualms about breathing life into Faulkner's exploits." The Houston Post (Jan. 31, 1982). Interview with Blotner, in which Mulligan recounts the Faulkner-Blotner days at University of Virginia and Blotner's Faulkner: A Biography.

Ohasi, Kenzaburo, Harakawa Kyoichi and Kiyoyuki Ono (editors). William Faulkner: Materials, Studies and Criticism, Vol. 4, No. 1. Tokyo: Nan'un-Do Publishing Co. (December 1981). Contents for this issue include "Faulkner and Yeats—An Essay," by Hiroshi Izubuchi, and "Supplemental Faulkner Glossary," by Calvin S. Brown.

Ricks, Beatrice. William Faulkner: A Bibliography of Secondary Works. The Scarecrow Press, Inc. (1981). No. 49 in The Scarecrow Author Bibliographies series, this work has more than 8,700 entries arranged under Biography, Works, General Criticism and Bibliography. Provided are an Index of Critics and a Topical Index. 657 pp. \$32.50.



Sayre, Joel and William Faulkner. The Road to Glory: A Screenplay. Southern Illinois University Press (1981). Afterword by George Garrett. Seventh title in Screenplay Library series edited by Matthew J. Bruccoli. Garrett finds that Faulkner's first of four movies with director Howard Hawks is "one of the finest movies, then and now, on the subject of men and war." 176 pp. \$15 cloth; \$6.95 paper.

#### Funny Paper

EASTLAND ELECTED BY NAACP AS OUTSTANDING MAN OF YEAR The Southern Reposure

	See and See an			
Name In D. C	Letters To	Publisher's Introduction		
News In Brief	The Editor	T GRATISHES 2 THILDGRICHOB		
	Dear Sire:	It was like fighting that my one. Except Distin. restorced our plannishes the control of the con		
At A Glance	For a long time I have non precised that my limit sen ignati	As it was, I was electrical out on an expensive little.		
		yand, relacing with a cont mint julig before dinner. Erossi Che bad relaceed from a collecte near lackers Minister.		
CEM Dalla Harre	propagands. But ittugios my bor rer when I realized the full exten	Bod attended during the year, I attended for same college:		
S.E.M. Rally Huge Success	frunch secureds holden under he	Never have I been so upset by any news so by that been		
Crawded, Mas (CPA) — A splendid attendance was reported the first station in this year's Segregation Emphasis Mook. (Re crowd archevol.)	toattress, a copy of Emerson's	He had been a menther of the U.S.D.S. (United Sons a		
The crowd gathered to best guest speaker Elate Discource the	the man should have seededing how	and I confirmed it to be sure that the Seatth-little androj		
This was followed by a two-boor seriod of moles in which then	of Ernerson can only lead to a questioning, thinking, and utti-	Here are some facts which I have confirmed about		
This was followed by a two-tour period of quite in which the meant need-based and contemplased extractly the many-touris afteriority of the Septich-Irish tour.  After this trusts,	d mesely - yes, though I shudden	THE SMELL: The average Scottlish smalls that sweets. The		
After this fruitful interlade of base Its Prostumes P. Production xissed by prosourcing the malediction.		for story outplement, and is counsed by drinking a connection hose Dis "Uniquibenitie". This drinking process had breath national		
To provide the statements.	kill year own firsh and blood than see it come to this. If your	fit is only netural that if the Seatch brish woulded be not civilian for you would it has seasable throor him drinks with prior. No, was been		
AT 2. T T. C		coloi and neeske do not coloi		
AT & T To Segregate Party Lines	in his dresser drawers dectroy them as the un-Abserten track			
Port Cipropin. Miss. (CPA) — Beginning immediately, say in- omests, the American Tair-gone and Teleputh Company will have coppede appropriate on all laters line.	that they are. Respectively,	Diffusioning. They are a group who, except for the econes, an		
Despited regregation on all party lines.	Mrs. Wiener Wald, Jr.	per considered produces to entoticity they have come to expect to		
A spokeneous described the new system as "sample and effec- ter. He seed," The new extens will be sample and effective."		there the required fitting cents, Access with your branches ton		
He continued. It will mark these Any Scottle-Iradican who	I workled with diethoy lest frundsy's TV presentation of the	Load on hob tone in me mante current march of contra it a		
The clothounds "It will work their Any Booth-Institute who physical to get on alternedy conversing done must hang up in- cluding Asia stock on conferences or a clittered, outgraphine with the production of the conference of the conference of the conference which the most applicable per parameter of the above to the conference which the production of the conference of the above to the conference of the second conference of the conference of the above to the conference of the conference of the above to the conference of the deep conference of the conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the deep conference of the conference of the conference of the deep conference of deep conference	opera Cormon As you know, the lower rates were song to rate two Scorch-Iran singers. Dencis			
over person is being discussed to subject town between We chiefly und both to preserve the Southern West of Life	Scotch-frish singers. Dencis.	"R" sepond out of our impreses, and have orded to seath the sail needs good traffs to the Spatterials accome us. But, in and below		
do encrything proceeds to help groupreen," he said.	Knight and McCorwark Respec- Manager I said to reposed "Dad Sizes write at that way." Name I	they motel on promouncing the 'R' and afters more they do with a roll. They are no notates from hand are no, still backer NOSHALG. The should give the law morela of the Books!		
. W	chools moved becoming the Northch- producing their mean number appet-			
Dr. Kershee Advised "It Would	could like "Mother Traces" or	rate is ourreposed. They even like the small that is their as thorefore they don't take balls every day so you god 7 do.		
Be Tactless Of You To Come!"	Terror Their early "Side espenys" Their	mot if mildly, the Scottlish is a totale law to writing change economic the first of each month. They recome and will not accept business		
Place Marris AV	Brighadeen, but I do noted their seeping our rouse. Until this se-	Bresponsipility. No coarser from hand we say. You kneed this to it		
of the Second Depter Chapter of Spring Fach Monocolla and parties of congressional Seeks was facilities for the property of the Chapter of the Congressional Seeks was facilities for the property of the Capter of Congressional Seeks was facilities.	strion is remedied, I am with-	It'us so wall ax I in addition to their poor breeding, they a walgar to an anthourable point. How many lines have you hear one exchain "Hoof Man," or September! How dispussing!		
	(Centitued on Page 3)	In worm of all the above intercoalion. I have taken the on means of which I know in bring sertain names and otens to you		
concidentation, by a menunithe of promoter our ranchest after concidentation, by a menunithe of promoters forward. Boxcook be, Karribac's their,ground, we think it would prove to be testion bothersome of furn to some," and Error F. Froday, spokes.	Johnny Fred Dudley	bers sederteam the publication of this Rille paper. "TH		
I buthercome of him to some," and Elmer F. Producy, apolan- n for the communities.	To Head New C.C.C.	I have maked obyself as surely you must have. "Do I was may young daughter in merry a winding, logistand flinging, it		
The action was taken after it was disclosed that Dr. Karober	Filter Blood, Miss. (CPA)Otto	**String Creature whose ancestry is questionable?"  Like yor xnewner, cable is the same: NO!		
The action was taken after it was disclosed that Dr. Eurobea it recently contributed \$20 to the Salvators Army and \$50 to the och of Drase. When questioned Dr. Eurobea did not done the	the treaters, Johnny Fred Dudley,	Knowing of abutes, that the best from shad could be do excell be for send there pack to the loop laster which they can		
Account to Section Assessment to the Account to	Luceage's enforcement framibles gallers!	B affer II So you for openulation. If that halls, then, we must cli-		
note a constribution. I do not regres no across."	here halog. Officers and Board Members of	we will these thank kind but they MUST stay to she's place. To shock this paper proposes to maintain Segregation of the		
		Southth Erich, no master which the conti- It is a known fact that souther and ming don't min.		
othery said that a reprisencement have not yet bears forced.	letter. The Chab and reset on all !	So, why try is at our expense?		
P C. 11 T 111 SING 1. D.	terrorte Rinck Minuters, Mr. Bud- ley soid, with provisions for	Rethan Seaford Concluse		
	special sections, if required. Durs, in seconding on risks afficers, will be t	P. P		
Left White, Man (CPA) — Exports coming to slowly from our Left White, Minnosoppi, place the names of legaries of	there hashes off contain procupality, and processioned to a containers to the page.			
	serial approval of Mr. Dudley, or approve of his two or three close.	Three Points To The Pointless		
The controversy arms three weeks ago when the Mount Left!	ACCESSORY CO.	Physic Anglephile decongration (known in the mode tell medical world as advanced auto-hypactic melaneton.		
the village council placed resistance on attends and buriage. I	persons attending any one of the	may be achieved in three easy stayes. These are interpor		
a villagers producted the brequent gathering of the rural took, re- ;	Membership is not treated to ev-	tion, multifluction, and acceptant. People with high blost pressure, if the stream host been contaminated, have been		
If was agreed that the action chould be fadout after investigs. I	able to prove by high sertificate;	known to skip the first or second step but this is frowns		
is provided that the Scottch-Trish stat not pay taxes to exposure the 's r aquatio, and, therefore, had no right to impose an the veloagers's	that they are white. Protessant, and native leres.	upon to best states rights circles. Sweet reason and profi		
toric Sensitis.	They have exted me use we	permanies are most effective although lanking is a gay tooth or garretting stocolate the doctorprating processes		
to the wide per other the South-line couldn't be two tooks to the two tooks to the two tooks to the two tooks took	Ducties. "Well, I'll fed you. Thore-	Expensive brutabily is never to be conducted except in the		
	this state. The Scoard-brisk are petiting the appear hand. We don't	read stabbern cases and seen then only after sements pre- sone has been exhausted. Keep to mind at all times that th		
to prevent any more uproving by the rural elements.	side this filther pare more: which ,	sole ultimate appertive is the socred cause of total menta		
scherope with our W. C. C. reporter. This South State portion	e rulturg our persons systems. SHOOLSETECHE MAY provide, and	Interpolition is for the novice who has never indigen		
made months that presentant of all modes to be represent to one-	meding to provide detiniquation of the all to	is shorted night riding nor danced around the firey cross		
	toms right els, and we want it is	its childlike spepitesty appeals to show who have hitherto		

# EASTAND ELECTED BY NAAAPZ AS OUTSTANDING MAN OF YEAR The Southern Reposure

	suber: Confederate Press As	Suttimer,
News In Brief	Letters To The Editor	*Publisher's Introduction
At A Glance	Dear Since	our plantaine. The Southern Manner, and brought the wes-
	For a long tone I have nected that my little one lig- was being influenced by insid frequencing but smagnes my	MA of seps. I were structured not on my hancount to the ter-
S.E.M. Rally Huge Success	of his mental policion. Toda	tend did any father and an did his father.
for the first sensor in this year's Segregation Emphasis Month. A large cross goldened to been Segregation Emphasis Month. A large cross of goldened to been functionable Eliza Discenses dis- cess the topic "The Botch Mod by the South."	Emays, Gad alone knows a strange ofens are sesting a	but Desighters for Segregation) at nor college. My men toformed or
This was followed by a two-bast period of quite in which those present mode-based and controplated correctly the study based and controplated correctly the study based on the study bas	of Ernerson can only lead questioning, thoulest, and a material with the control of the control	to Become stone facts which I have confirmed about Significant to Minatesippi today.
After this frustial adertade of hale. Dr. Presionies P. Prod- benning should by presioning the topicities.	Mothers, I sequence you seem to the pour own field by the pour own flesh and he then the pour own flesh and he then the pour own is not the pour own to the po	nol is most complements, and is counted by devolving a commendies located by 'Singetheartha'. This drinking causes and breath naturals and Je enja autored that is the Scenth Iroh wanted in at uniform the counterpart of the study autored that is the Scenth Iroh wanted in act uniform.
AT & T To Segregate Party Lines	Paone, Whitman, or Walt Ke	mint and make do not mint
bernara, the Austrean Pringers and Tringath Company will have	them as the im-American to that they are. Hespectfully, Mr. Wener Wood, Jr.	cc. A highland filing we she main street of key one of our names! Mississippi. They are a group who, except for the worden, says long hinded knives ht clourch with them. This I secone you.
A spokenman described the new system as "scenple and effec-	Gentlemen.	merced octomed in our finest rectainents stooply became the burse the required fiftsess smott Anyone with good breeding know that
Observed by requiring any process to abbreat organization will be appropriate and the appropriate the appropri	reports Carming As you become a body robot when such such page by the control of	SPECCH: We Southerners have tried for pears to keep to
to do exactly out hospites as puch hooksens, so seed my acres.	"Mercy" I said to cornell "D	they includ no promoneing the "R" and what's soon, they do
Dr. Kershee Advised "It Would	South finds bearing the Needs'	abcoom on Why, indeed, they bread like zonied Their divorce
Con the New York	usin like "Mather Trajes"; There Gentle, Secon After content their new "tolk agence" [5] forquelloss; test I de most that origing our second Cattle the se	, a second transco. They demond and with got accept business
noted writes of imprintional backs, was told Monday that his pro-	ortion is recognist, I am with frewing my mentioned pools (Continued on Page 2)	This as well as L in addition in their poor breading they as volgas to an unbestable point, How many lines have you been one exclain. "Nost Man," at Engorrrish! Now degasting!
due equidection, by a reconitie of phonoment by one. Boscov of D. Kershev's beckground on think it usual prove to be further and betherenous of the services.	obnny Fred Dudley To Head New G.C.C.	I have undertaken the publication of that little paper. This
Boan for the communities.  The actions was taken arises it was disclosed that Dr. Komdows of Boa sevensity contributed \$10 to the Substation Army and \$55. to the Substation Army and \$55. to the Substation Army and \$55. to the Match of Discess. When questioned, Dr. Komdow did not drop the Substation of Discess. The Dr. Substation of Discess the Substation of Discussion of Discess the Substation of Discussion of Discus		To I want
I passed a Solvanion Army lady ringing her hell on the sirest or	creative Club, it was accommend	would be in used these hack to the lesps from which they raps.
Dr. Remittee was to knew spoken on "Maniseral Accessor: Pts to Stocking with Symbolist Enterplation on the 28th Century. Mr. to	Officers and found describers or so new clash approved a Canati-	To short the appear propersion to realize the postess of their place.  To short the appear propersion to realizable Empregnation of the Section Frish, no confice what the cost:  It is a recover for that marks not what don't use.
	son. The Club will more on gi- rouse Stock Mondays, Mr. Dud- 9 and, with provisions for scial receives, if required. Does	So, why try if at our exponent Suncerely, Section Section Cancings
	consider to which officers, will be to ballot of notices sometic and	The Editor Makes —
	embership is subject to the per- out approval at Mr. Dudley, or gross of his two or Morse close.	Three Points To The Pointless
The controversy zone flore weeks ago when the Mount Latin Disa village council placed restrictions on arctest and becharie per country and placed restrictions on arctest and becharie per	Club membership is louised to mote afternoon action of the logue in the state of Mississeppi.	val medical world as advanced auto-hypototic melascholes may be achieved in three may stages. The - are interposi- tion, smillifestion, and secondon. People with high blood
Atting in the countries arrises. It is a taken after sometimes and it is a proven that the action should be taken after sometimes and proven that for Scoots Friend did not pay taken to support the the	orberatop is not londed to so- your, but an applicant must be to prove by both contilicate it they are Widde, Propagant, I cultive born,	pressors, if the stream base's bees conteminated, have been known to skip the first or second step but this is frowned upon in best states rights circles. Seven recoon and gentle
Source twenging. The control by the policing of ugas, recits, and made for the policing of ugas, recits, and made for the policing of ugas, recits, and made for the best to the control by the control b	They have asked not suby we service the could be suby the could be seen the could be seen the could be seen the could be seen to be seen the could be seen to be seen	persussion are most effective, although looking in a guy's teeth or garretting stimulate the disintegrating processes. Excessive brutality is never to be constanted except in the
The deligned colors. Electron have begun as the sect of the cit.  If some precisions citizens to engagine and as sect of the cit.  If some precisions citizens to engagine and as security colors as in previous site over options by the result electronic.  Revenued Dectron 1 & Continuo, Septem of the grown was	Next his couch progress in ours. The Scotch-Irigh are ling the appear hand. We don't then follow jess mouse which:	most stabborn cases and even than only after economic pres- sure has been exhausted. Even in scord at all times that the sole altimate objective is the sacred cause of total scorial
of entitional objects. Elimina have began as the part of the vit. In the control of the vit of the	Single to prevent the series of the series o	intransigency.  Interposition is for the acroire who has mover intelliged in shorted night riding nor descent around the firey cons.

FIRST AND ONLY issue of The Southern Reposure (Summer 1956) lampooned the social and political climate of the day in Mississippi. Faulkner was one of several silent collaborators on the satire with P.D. East of Hattiesburg, Miss., who edited and published the four-page tabloid under the name "Nathan Bedford Cooclose." East writes of the publication in The Magnolia Jungle: The Life, Times and Education of a Southern Editor (1960), attributing authorship of the two-line streamer headline to Faulkner. Note variant of the streamer in the lower copy. Can any reader explain this, or confirm that it was a "make-ready" copy in advance of the full press run of what East reports was 10,000 copies? (William Boozer Collection.)

#### Quotable Quote

At a press conference on April 19, 1962 after reading to West Point cadets from *The Reivers*, which would be published on June 4, Faulkner was told by one news person that the new novel is "very funny." "I think so too," Faulkner replied. "It's one of the funniest books I ever read."

THE A FAULKNER NEWSLETTER, & Yoknapatawpha Review

# Lawrence Wells Publisher

## William Boozer

Editor

A quarterly publication copyright © 1982 by Yoknapatawpha Press, Inc. All rights reserved. Reproduction in whole or part without written permission is prohibited. Editorial offices located at 739 Clematis Drive, Nashville, TN 37205, 615-356-5150. Contributions invited, but unsolicited ones should be accompanied by stamped and addressed return envelope. Subscription and advertising offices located at P. O. Box 248, Oxford, MS 38655, 601-234-0909. Subscription is \$10 for one year, \$17.50 for two years. Classified and display advertising rates available on request.

Vol. II, No. 2

April-June, 1982

#### Margie Cohn

#### Her Friendship With Petersen Is What Counts

Over many years in the business of modern first editions and, since 1934 issuing occasional catalogues, we have had what we called not so politely our "catalogue collectors."

We had heard from a young man in Philadelphia obviously in the Army and on June 14, 1952 we had the pleasure of the first visit from a very tall young man of the name Carl Petersen. Our office at that time was at 2 West 56th Street.

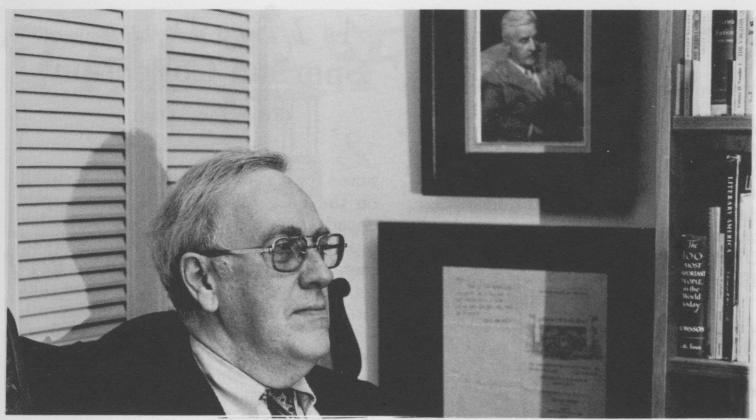
Carl chose to look at our William Faulkner first editions and his first purchase was a mint copy, in dust wrapper, of *Mosquitoes* (the wrapper with the mosquitoes) for \$20. The first visit, ensuing visits, letters, and telephone calls have kept up into 1982 and I can only hope they will continue.

Our shelves of Faulkner firsts and Faulkneriana have not always been impressive but the friendship endured over the years, and I am happy to say that Carl's first visit was during the life of my late husband; that has made the friendship so much closer over the years.

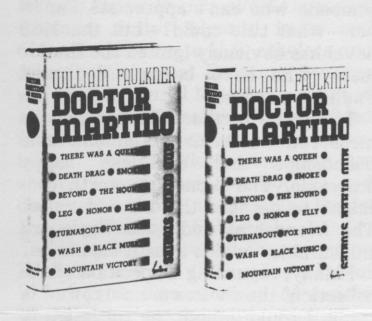
Carl has unquestionably one of the greatest Faulkner collections in private hands, books (many inscribed), letters, manuscripts, impossible now or later to obtain, as so much is already under glass. He is constantly having visitors who wish to examine his many unique treasures.

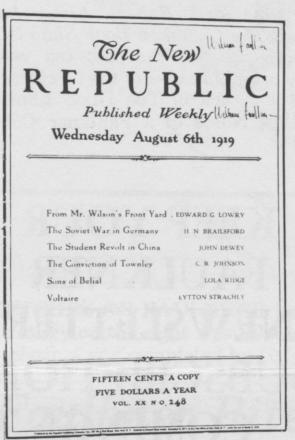
While I am proud of the many great items we have furnished during the past 30 years, our friendship has meant even more to me.

—Marguerite A. Cohn House of Books, Ltd. New York City



AT CARL PETERSEN'S left shoulder beneath the Jack Cofield photo of Faulkner is a menu from Musso Frank's Restaurant in Hollywood on which Faulkner in 1951 wrote a note to William Spratling. Faulkner penciled the note while dining with the artist Edmond Kohn, after Kohn told Faulkner he was planning a trip to Taxco. The note presented Kohn and asked Spratling to "say hello to Elizabeth" Anderson. Kohn failed to make the trip, and the note was never delivered. Also from the Petersen Collection, are (at left, below) a one-of-a-kind limited issue of Doctor Martino in oversized dust jacket alongside the regular first trade edition, and the Aug. 6, 1919 New Republic, signed twice by Faulkner on the cover and containing his poem, "L'Apres-Midi d'un Faune."





# ON THE TRACK OF THE DIXIE LIMITED

Further Notes of a Faulkner Collector

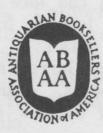
Describing material added to his collection in the last five years, Mr. Petersen develops important information that cannot be ignored by any future Faulkner biography or bibliography.

Illustrated with photographs,  $5\frac{1}{2}$ "  $\times$   $8\frac{1}{2}$ " in printed wrappers, 64 pages.

Essential to any student of Faulkner and his works.

Price \$8.50 plus 75¢ shipping Illinois residents please add 6% sales tax

Dealer discounts available: 1 copy 10%; 2 to 4 copies 20%; 5 or more copies 30%.



The Colophon Book Shop
Robert Liska • Christine Liska
700 S. Sixth Ave.
La Grange, Illinois 60525
(312) 354-0022



# Carl Petersen...

(From Page One)

which, during an evening of drinking, Faulkner attempted to paraphrase an eight-line poem by James Joyce.

Of special associational interest is a copy of *Notes on a Horsethief* inscribed by Faulkner in Los Angeles early in 1951 for his friend Meta Rebner. The background for this copy can be found in *A Loving Gentleman* (New York: Simon and Schuster, 1976), page 320.

Carl's special interest in Faulkner's Hollywood years is reflected in a group of items which relate to his work for MGM from May 1932 to May 1933. These include his initial film contract, a 29-page filmscript which was never produced, on which Faulkner was working when fired, the telegram from Hollywood firing him in May of 1933, and his covering letter to the director. His later association with the movie industry from 1942 to 1946 was even less satisfactory and is represented with examples of his contracts with Warner Brothers and letters which document Faulkner's attempt to extricate himself from an awkward studio contract.

In the winter of 1926 Faulkner became involved in a book of caricatures with his friend William Spratling which they titled Sherwood Anderson & Other Famous Creoles. Faulkner was responsible for the arrangement and the 500-word foreword which was written in a parody of Anderson's prose. Although Faulkner and Spratling did not mean the venture to be an attack on Anderson but merely a humorous exercise, they found their friend to be less than amused because their publication came too close on the heels of Hemingway's The Torrents of Spring where Anderson felt himself thoroughly roasted. Other Famous Creoles was dedicated "To All the Artful and Crafty Ones of the French Quarter" and a copy in the Petersen collection is inscribed by Spratling under that printed dedication, "and to Elizabeth & Sherwood / Anderson to whom this / copy is inscribed with affection. / W. Spratling / Dec. 20th, 1925." One wonders with what affection this copy was received.

In the summer of 1929 Faulkner sent the typescript of Sanctuary off to Cape & Smith where it was shelved because of its shocking content. Although disappointed by his publisher's stand, Faulkner did not battle their position as he and Estelle Oldham Franklin had decided to marry and he became involved in proof corrections for S & F. The need for black ink overrode Hal Smith's fears of a lawsuit and the linotype men managed to pull sets of galleys before they began to set copy for As I Lay Dying. One of these reached Faulkner about mid-November 1930, and an extensive rewrite began. Faulkner felt it so badly written that he agreed to share the cost of the extensive corrections. He clipped, pasted and rewrote the entire book to the extent that he had to find work to pay his \$270 share of the cost of revision. Of the four known examples of these galleys of Sanctuary, two are at University of Texas, one is at University of Virginia, and one is in the Petersen Collection. Also in the collection are the original Cape and

Smith weekly sales charts for several weeks in 1931, showing sales of Sanctuary as well as earlier novels.

Among the many rare items in the collection is a transitional dust jacket on a first edition of *Mosquitoes* which depicts the commonly seen card player cartoon but which carries the Boni & Liveright imprint.

Also present is a special green paper version of the 1932 Faulkner issue of Contempo. Only a handful of these

copies are known.

Faulkner's short story, "Two Dollar Wife," appeared in the Winter 1936 issue of College Life. Petersen has one of two copies of this periodical known to be in Faulkner collections.

Another rare published item is the Canadian first separate printing of "Turn About." Few copies of this book seem to have survived its publication in 1939.

A recent and highly important acquisition is a copy of the American edition of *S & F* used by English critic and novelist Arnold Bennett for his review of this title. Bennett's favorable review appeared six months prior to the publication of any book by Faulkner in England. The copy is signed by Bennett and contains his bookplate.

The frustrations of a young ex-RAF-Canada cadet who missed the war and its romance are typified in a letter Faulkner wrote from Oxford on Jan. 7. 1919 to his friend Hubert 'Herb' Starr. Feeling that he has been somehow uniquely changed by his experiences, Faulkner laments his inability to leave his "God forsaken" hometown and expresses his envy of Starr's opportunity to live in New York where anyone with "a line of bull and a soap-box" could make a living. He is unable to immediately leave home, his parents are displeased by his desire to leave, his mother is in poor health, and they have berated him for presumed weaknesses but are horror-stricken by any displays of independence. Faulkner daydreams that an annual subsidy of \$50,000 would enable him to for once lead a totally independent life. The letter is written in the large script of the young Faulkner. This emotional, early letter is one of a score of unpublished Faulkner letters in the collection.

A major strength of this collection lies in the depth and range of its many segments. Petersen's keen perception of the interrelationship of collectible items and affinity for acquisition have illuminated the value of much ephemeral material which might otherwise have perished or remained undiscovered.

The collection contains more than 250 dealer and book auction catalogues from the early 1930s to the present which show the evolution of Faulkner in the marketplace. More than 500 foreign language firsts are included as well as over 150 anthologies and over 300 volumes of criticism. All known first magazine appearances are present, as are some of the newspaper appearances.

Petersen has acquired five 19th Century Mississippi maps in which the

(Continued Page 4)

## Concordances...

(From Page One)

Faulkner's 1940 novel, The Hamlet, and then to his two volumes of poetry, The Marble Faun (1924) and A Green Bough (1934), printouts of which were not published, but were placed at major research libraries in this country

and in England.

Experience gained with these trial concordances led to some refinements of editorial and computer procedures. In 1974 the concordance to As I Lay Dying was published in a bound volume and distributed by University Microfilms.

text of these novels.



Polk

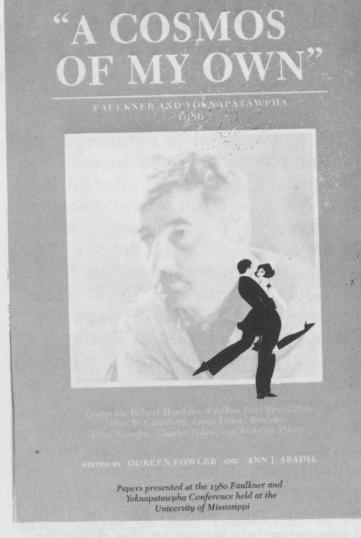
As I Lay Dying was succeeded by concordances to Go Down, Moses in 1978 and to Requiem for a Nun in early 1979.

In 1977 the University of Southern Mississippi lent its support to the project by helping fund materials and labor. In 1979 the National Endowment for the Humanities awarded the University of Southern Mississippi \$62,000 to aid in the preparation of the

The work on these concordances has proceeded in several inter-related stages. The textual editor in Mississippi, in consultation with the general editor at West Point, selects the text to be treated. Then the textual editor and his assistant proceed to collate the published text of the novel with Faulkner's typescript of that work, to determine what variations there are between those two documents.

Both published text and the variants are then marked into "sense units" by one of the editors. At West Point these texts are punched into the computer. A printout of the entire text of the work, printed as marked (i.e., one line per "sense unit"), is then sent to Mississippi, where it is proofread at least twice; the proofread and marked text is returned to the computer for further corrections. This process is carried out until the textual editor is satisfied that the text of the printout is accurate. The West Point editor then oversees the final stages of production.

The following concordances have been published by the Faulkner Concordance Advisory Board and are



PAPERS PRESENTED at the sixth annual Faulkner and Yoknapatawpha Conference at the University of Mississippi are available in book form from University Press of Mississippi at \$17.95 in hardback and \$9.95 in paper. Co-editor Doreen Fowler provides an introduction to essays by conference participants Robert W. Hamblin, Panthea Reid Broughton, James B. Carothers, Louis Daniel Brodsky, Ellen Douglas, Charles H. Nilon and Francois L. Pitavy. UPM has published the Faulkner Conference proceedings since the third annual event in 1976. The 1974 and 1975 conference papers were published by the Ole Miss Department of English in Studies in English, volumes 14 and 15. The 1982 conference will be held August 1-6. Particulars on advance registration may be obtained from the Center for the Study of Southern Culture, University of Mississippi, University, Miss. 38677.

available from University Microfilms:

• As I Lay Dying (1974), ed. Jack

Capps; intro. Cleanth Brooks.

• Go Down, Moses (1978), ed. Jack

Capps; intro. Michael Millgate.

• Requiem for a Nun (1979), ed. Noel Polk; intro. Noel Polk.

• Light in August (1979), ed. Jack Capps; intro. Joseph Blotner.

• The Sound and the Fury (1981), ed. Noel Polk and Ken Privratsky; intro. Andre Bleikasten.

• A Fable (1981), ed. Noel Polk & Ken Privratsky; intro. Keen Butterworth.

### Petersen..

(From Page Three)

Yoknapatawpha River appears in various spellings. Adding color to the collection are three wine glasses from a group Faulkner gave as a gift to the daughter of a friend and a brick from the old University of Mississippi Post Office where he was postmaster from 1922 to 1924.

Petersen's aim has been to form a collection which illuminates both Faulkner's life and writings. What strikes one so clearly is the extraordinary success which he has achieved. He has had the prudence to know when to wait and the insight to know how to seize an opportunity—that double wisdom which is as invaluable in book-collecting as in life itself.

It has been our privilege to have known Carl Petersen and his collection for more than ten years. In saying that we consider one worthy of the other, we have said it all.

(Christine and Robert Liska have owned The Colophon Book Shop in La Grange, Ill., for the past ten years. They are publishers of Carl Petersen's On the Track of The Dixie Limited: Further Notes of a Faulkner Collector.)

# KEEP YOUR FAULKNER NEWSLETTER SUBSCRIPTION COMING!

If you have not already paid the \$10.00 per year (\$17.50 for two years) subscription fee, please remit payment by check or money order to P.O. Box 248, Oxford, MS 38655. 10% discount to subscribers on all advertising.

In addition, printouts of the texts of *The Wild Palms*, *Intruder in the Dust*, and the early version of *Sanctuary* are being proofread and should be published within the next year. *The Town* and *The Mansion* will follow on the printout and publication schedule.

U.S. POSTAGE PAID
Bulk Rate Postage
PERMIT NO. 8
OXFORD, MS 38655

# As I Lay Dying Sparked Collection

(From Page One)

notes for a report on that title written on the back of a political science quiz dated December 1948 coexistent with a penciled bridge score. We conserved paper in those days. Perhaps the most intelligent comment I recorded on that first encounter with a previously unknown writer was "Faulkner's characters are quite unlike anyone I have ever met (or hope to meet). Yet the Bundren family seems as real to me as the Gant family."

Occasionally someone asks what Faulkner title would best initiate a general reader wanting to know more about his work. I should not so quickly answer Sartoris or The Unvanquished because when I meet other Faulkner enthusiasts they frequently trace their interest to having read As I Lay Dying. It is time I acknowledged the dynamic interaction of that novel with the body chemistry of the potential Faulkner fanatic. It may not work for someone who can't appreciate Faulkner-what title could?-but the 1930 novel has obviously ignited the fire for many who have become dedicated

The value of the collection can be measured in terms of innumerable friendships and countless happy occasions. The monetary worth continues to outpace the insured value. The friendships and good times are uninsurable—which is as it should be.

Faulkner readers.

Finally, regarding disposition of the collection, the choices are narrowed to three. I could donate the collection to an institution, I might put it up for sale, or—and this seems to most bother my fellow collectors—I may take it with me. And leave behind a long strand of iron-gray hair.

#### Sewanee Hosts Roundtable

A Faulkner Roundtable was among highlights of a recent eighth annual conference of the Southern Comparative Literature Association at the University of the South at Sewanee, Tenn. Moderating the Roundtable was James B. Meriwether of the University of South Carolina.

The focal point for discussion was the conclusion of Faulkner's Snopes Trilogy, specifically the final three paragraphs of *The Mansion*. Calvin S. Brown, professor emeritus at the University of Georgia, commented on the recurrence of several words in the text and the other minute features Faulkner used to guide and coax the reader toward a full understanding of the author's task.

Eileen Gregory of the University of Dallas found strong parallels between the imagery in Faulkner's work and Aeschylean patterns; her emphasis on the religious, ritualistic behavior of Mink Snopes in the face of his own death was a logical following to Brown's earlier detail.

Author George Garrett spoke of the "writer's viewpoint," expressing the completeness of Snopes' (and Faulkner's) end.

—Loftin Hargrave University of the South

P.O. Box 248, Oxford, Mississippi 38655